



المجلس التنفيذي

الدورة العادية الأولى

روما، 19/2/2007

## قضايا السياسات

### البند 5 من جدول الأعمال

#### التحديث الخاص بتدخلات البرنامج في إطار الاستعداد للكوارث والتخفيض من حدتها

مقدمة للمجلس للعلم\*

\* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الم الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالمي في شبكة إنترنت على العنوان التالي:  
<http://www.wfp.org/eb>

Distribution: GENERAL  
**WFP/EB.1/2007/5-B**

6 Februray 2007  
ORIGINAL: ENGLISH

A

## مذكرة للمجلس التنفيذي

### الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم

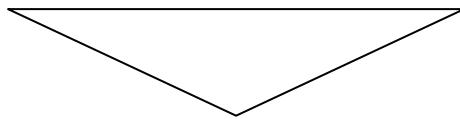
تدعى الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحظى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

مدير شعبة الاستراتيجية والسياسات ودعم  
البرامج: رقم الهاتف: 066513-2767      Mr S. Samkange

رئيس خدمات الحماية الاجتماعية وصيانة  
سبل المعيشة: رقم الهاتف: 066513-2178      Mr S. Were Omamo

الرجاء الاتصال بالسيدة C. Panlilio، المساعد الإداري لوحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم استفسارات تتعلق  
بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).

## ملخص

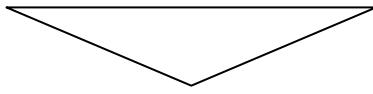


تتضمن هذه الوثيقة المقدمة للعلم والإحاطة عرضاً موجزاً عن تدابير السياسات العامة في البرنامج للاستعداد للكوارث الطبيعية والتخفيض من حدتها. كما تتضمن الوثيقة معلومات محدثة عن نطاق برامج وإجراءات البرنامج لدعم جهود الاستعداد للكوارث والتخفيض من حدتها على كل من الصعيد العالمي والأقليمي والقطري.

وتشير الوثيقة إلى آخر التطورات في مجال الاستعداد للكوارث والتخفيض من حدتها على الصعيد العالمي، وهي تطورات تحدّد السياق العام لجهود البرنامج في مجال الاستعداد للكوارث والتخفيض من حدتها. ومن أهم تلك التطورات الاستراتيجية الدولية للأمم المتحدة للحد من الكوارث، وإطار عمل هيوغو. وتعرض الوثيقة بعد ذلك إطار سياسة البرنامج بشأن الاستعداد للكوارث والتخفيض من حدتها حسب ما هو وارد في وثائق السياسات والبرمجة الرئيسية. ثم تتطرق الوثيقة إلى وصف لمختلف برامج وإجراءات البرنامج في الاستعداد للكوارث والتخفيض من حدتها، مع تسليط الضوء على أنشطة فرع الاستعداد للطوارئ والتصدي لها، ودائرة النقل والإمداد في مقر البرنامج، والمكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية والكاربيبي، والمكتب القطري للبرنامج في ملاوي. كما تتناول الوثيقة بالوصف مبادرة رائدة في استطلاع جدوى استخدام الوسائل المالية لإدارة مخاطر الجفاف التي تواجه سُلُب المعيشة في إثيوبيا. وتنتهي الوثيقة بعرض استنتاجات أولية بشأن السياسات، والبرمجة، والتحليل، وتعزيز القدرات في البرنامج.

ويكشف البرنامج عن تفوق كبير وجودة عالية في أنشطته في مجال الاستعداد للكوارث والتخفيض من حدتها. وبعد فرع الاستعداد للطوارئ والتصدي لها نقطة تنسيق للجوانب التقنية للاستعداد للكوارث. وتمسك دائرة النقل والإمداد بزمام الصدارة في تصميم وتنفيذ العمليات اللوجستية الرامية إلى تعزيز الاستعداد للكوارث والتخفيض من حدتها في البرنامج وعلى مستوى منظومة الأمم المتحدة. وتساهم وحدات المقر الأخرى في أنشطة الاستعداد للكوارث والتخفيض من حدتها من خلال دعمها للمكاتب الإقليمية والمكاتب القطرية من أجل تصميم وتنفيذ مبادرات تقضي إلى نتائج ملموسة. وتقوم المكاتب الإقليمية والقطرية بدور رئيسي ومبتكر في تصميم وتنفيذ مجموعة من المبادرات التي تحقق فوائد ملموسة.

## مشروع القرار\*



يحيط المجلس التنفيذي علماً بالوثيقة "التحديث الخاص بتدخلات البرنامج في إطار الاستعداد للكوارث والتخفيض من حدتها"

(WFP/EB.1/2007/5-B)

---

\* هذا مشروع قرار، وللإطلاع على القرار النهائي الذي اعتمدته المجلس، يرجى الرجوع إلى وثيقة القرارات والتوصيات (WFP/EB.2/2006/16) الصادرة في نهاية الدورة.

## مقدمة

- 1 تتفاقم مخاطر الكوارث الإنسانية الناجمة عن عوامل طبيعية جراء استمرار تدهور الموارد الطبيعية وازدياد الضغوط السكانية في المناطق المهمة، وتردي القرارات المادية والمؤسسية والبشرية في القطاعات العامة، وازدياد التقلبات المناخية في ظل تغير المناخ العالمي. وكشف البرنامج مراراً عن قدرته على الاستجابة بسرعة وفعالية لتلك الكوارث. والبرنامج، بحكم دوره القيادي في الإغاثة الإنسانية، يتخذ كذلك تدابير لقليل احتمالات الكوارث الإنسانية التي تفضي إليها المخاطر الطبيعية، والحد من آثار ما يقع من كوارث.
- 2 وهذه الوثيقة، المقدمة للعلم والإحاطة، تتناول بإيجاز الإطار السياسي القائم للبرنامج في تنفيذ تدابير الاستعداد للكوارث الطبيعية والتخفيف من حدتها. كما تتضمن هذه الوثيقة معلومات محدثة عن مجموعة البرامج والإجراءات الرامية إلى دعم الاستعداد للكوارث والتخفيف من حدتها.

## آخر التطورات العالمية في الاستعداد للكوارث والتخفيف من حدتها

- 3 يزداد النظر إلى التنمية المستدامة، والحد من الفقر، والإدارة السليمة، والحد من مخاطر الكوارث، باعتبارها أهدافاً متزايدة. وقد صدرت عدة إعلانات خلال السنوات الماضية، بما في ذلك:
- » استراتيجية يوكوهاما لعام 1994 من أجل عالم أكثر أماناً: مبادئ توجيهية لإنقاذ الكوارث الطبيعية والتأهب لها والتخفيف من حدتها، وخطة عملها؛
  - » الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث؛
  - » إعلان الألفية لعام 2000؛
  - » خطة تنفيذ جوهانسبرغ الصادرة عن مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة؛
  - » إعلان هيوغو وإطار عمل هيوغو؛
  - » الفريق الرفيع المستوى تحت رعاية الأمين العام المعنى بالاتساق على نطاق منظومة الأمم المتحدة.
- 4 وتوافق الآراء العالمي الذي بدأ في الظهور يتمثل في أن برامج الاستعداد للكوارث والتخفيف من حدتها تتيح فرصاً مهمة لتعزيز التنمية المستدامة. ويمكن الحد من الخسائر المحتملة الناجمة عن الكوارث الطبيعية وتحسين قدرة المجتمعات على التعامل مع الكوارث من خلال حفظ العمل الملائم على المستويين الوطني والمحلّي. ومن الأهمية البالغة لحفظ العمل تعميق الوعي، وتشجيع المشاركة الواسعة في جهود الاستعداد للكوارث في جميع أنحاء المجتمع، وترجمة تقدير المخاطر المحلية إلى تدابير وقائية. وتحقيقاً لتلك الغايات، تحتاج برامج الاستعداد للكوارث والتخفيف من حدتها إلى أولوية الدعم من خلال تعزيز الدعوة، والدعم المالي، والجهود الوطنية القوية. وتشكل هذه الأسس محور نهج البرنامج في إنقاذ الكوارث وإدارتها.

## إطار سياسة البرنامج للاستعداد للكوارث والتخفيض من حدتها

- 5 لا توجد لدى البرنامج وثيقة سياسات رسمية بشأن الاستعداد للكوارث والتخفيض من حدتها على أن "التخفيض من حدة الكوارث الطبيعية المتكررة في المناطق المعرضة للكوارث" يمثل أحد المجالات الخمسة ذات الأولوية في سياسة تحفيز التنمية (EB.A/99/4A). وعلاوة على ذلك، فإن البرنامج، بحكم هويته وأختصاصه كوكالة معنية بالإغاثة الإنسانية والجوع، وبالنظر إلى تركيزه على تحديد ومعالجة العوامل الهيكيلية وغير الهيكيلية للهشاشة وانعدام الأمن الغذائي، فإن النظرة التطلعية إلى الاستعداد للكوارث والتخفيض من حدتها تعد جزءاً أساسياً من منهجية المنظمة.
- 6 توقيد سياسة تحفيز التنمية لعام 1999، أن الأسر الفقيرة لا تحتاج فقط إلى تكوين مخزونها من الأصول، والمحافظة على هذه الأصول أيضاً في أوقات الشدة. ويطلب ذلك تدخلاً مبكراً لقادري عمليات البيع الاضطرارية للأصول الأسرية الهامة مثل الأدوات، أو الأرضي، أو الماشية، وللحيلولة أيضاً دون تأكل رأس المال البشري. ولكي يتمكن البرنامج من العمل باكراً فإن عليه أن يخطط باكراً أيضاً، وهو ما يقوم به بالفعل.
- 7 والمبادئ التالية المستمدة من الخطوط التوجيهية للتخفيض من حدة الكوارث، والعديد من الوثائق غير الرسمية الأخرى، تشكل، فيما يبدو، نهج البرنامج في برمجة أنشطة الاستعداد للكوارث والتخفيض من حدتها:
- (1) ينبغي أن ترتبط الأنشطة الإنمائية ارتباطاً وثيقاً بالتدخلات الطارئة في نهاية المطاف في البلدان المعرضة للكوارث الطبيعية المتكررة؛
  - (2) ينبغي أن يشكل منع الكوارث والاستعداد لها (بما في ذلك التخطيط للطوارئ)، والاستجابة لها في نهاية المطاف جزءاً لا يتجزأ من عمليات إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية؛
  - (3) يعتمد التخفيض من حدة الكوارث على حلول هيكيلية وغير هيكيلية في عدة قطاعات وعلى مختلف مستويات الاقتصادات الوطنية؛
  - (4) ينبغي أن يشكل التخفيض من حدة الكوارث الهدف الرئيسي للمشروعات في المناطق المعرضة للكوارث؛
  - (5) ينبغي أن يركّز الاستهداف على الأشخاص الذين لا يستطيعون التصدي للكوارث المتكررة، وألا يقتصر على الأشخاص الذين يعيشون في المناطق المعرضة للكوارث؛
  - (6) يؤدي فهم العلاقات بين الجنسين في سياق الكوارث الطبيعية دوراً مهماً في استراتيجيات التخفيض من حدة الكوارث؛
  - (7) يجب أن يشكل الحفاظ على سبل المعيشة هدفاً محورياً لتدابير التخفيض من حدة الكوارث.
- 8 وتبيّن سياسة شبكات الأمان لعام 2004 السُّبل التي تسهم بها شبكات البرنامج القائمة على الغذاء في المناطق المعرضة للصدمات في تيسير سرعة الاستجابة وتقليل الحاجة إلى تكرار نداءات الطوارئ في الأزمات المتكررة. وهذه الشبكات تشكّل كذلك عنصراً مكملاً للسياسات القائمة، مثل تحفيز التنمية عن طريق كفالة وضع ظم لضمان سُبل المعيشة في حالات الصدمات التي قد تقع في المستقبل. ومن خلال دمج أنشطة المساعدة في استراتيجية الحماية الاجتماعية الوطنية فإن شبكات الأمان تساعدها على تلافي ازدواجية الجهود، وتتوفر في الوقت ذاته إطاراً لمساعدة الحكومات على وضع ظم للمساعدة الغذائية المستدامة. والهدف من ذلك هو تحقيق غاية رئيسية تمثل في تحقيق الاستقرار وإمكانية التنبؤ في تلك النظم، ومن ثم زيادة تحفيز الاستثمارات التي تنهض بسُبل المعيشة بغرض تعزيز قدرات الفقراء الجوعى على التصدي للمخاطر.

وكما سبّيّن القسم التالي فإن هذه المبادئ والتصورات تجسدها كذلك مجموعة من أنشطة منع الكوارث والتخفيف من حدتها على الكثير من المستويات كما هو وارد في الفقرات التالية.

-9

## الاستعداد للكوارث والتخفيف من حدتها في البرنامج

-10 المعالجة الشاملة لكل أنشطة البرنامج في مجال الاستعداد للكوارث والتخفيف من حدتها تخرج عن نطاق هذه الوثيقة. على أنه يمكن فهم الكثير من تلك الأنشطة من خلال التركيز على أنشطة فرع الاستعداد للطوارئ والتصدي لها، ودائرة النقل والإمداد، والمكاتب الإقليمية لأمريكا اللاتينية والكاريببي، والمكاتب القطرية في ملاوي. ومن المفيد كذلك النظر في المشروع الإثيوبي الرائد للتأمين ضد الجفاف لفهم الدور المحتمل للوسائل المالية في إدارة الكوارث.

### فرع الاستعداد للطوارئ والتصدي لها

-11 الهدف الرئيسي لفرع الاستعداد للطوارئ والتصدي لها الذي أنشئ في عام 2003 هو تعزيز فعالية البرنامج وسرعة استجابته على مستوى الميدان والمقر في عمليات الطوارئ من خلال تعزيز الاستعداد لحالات الطوارئ. وينطوي الاستعداد للطوارئ والتصدي لها على مجموعة من الإجراءات والترتيبات والتدابير التي تُتخذ سلفاً قبل وقوع حالة الطوارئ لكافلة سرعة الاستجابة وفعاليتها وملاءمتها. ويحقق فرع الاستعداد للطوارئ والتصدي لها هذه الغاية من خلال خمسة سُبل رئيسية: (1) تعزيز التوجيه المعياري المؤسسي في البرنامج؛ (2) توفير الدعم التقني وبناء القدرات للمكاتب القطرية والإقليمية؛ (3) استخدام أدوات ونظم ومعايير جديدة للاستعداد للطوارئ والتصدي لها؛ (4) تيسير توحيد وتقاسم المعلومات وأفضل الممارسات المتعلقة بالاستعداد للطوارئ والتصدي لها في المنظمة؛ (5) دعم وتنسيق العمليات المرتبطة بالاستعداد للطوارئ والتصدي لها على الصعيد المشترك بين الوكالات. وتشمل الأنشطة المحددة لفرع الاستعداد للطوارئ والتصدي لها ما يلي:

- » تقلّد مكان الصدارة في الفريق العامل الفرعى المعنى بالاستعداد والتخطيط للطوارئ التابع للجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات؛
- » استخدام أدوات ونهج جديدة، وترسيخ الصلات بالشركاء؛
- » المساهمة في تقرير الإنذار المبكر/العمل المبكر للجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات؛
- » إدارة غرفة عمليات البرنامج خلال اندلاع الأزمات؛
- » تنفيذ مشروع تعزيز قدرة البرنامج على الحد من مخاطر الكوارث وفقاً لإطار عمل هيوغو 2005-2015 بتمويل من الصندوق الاستثماري السويدي بغرض وضع إطار توجيهي لعمليات وسياسات الاستعداد للكوارث الطبيعية.

### دائرة النقل والإمداد

-12 يشكل النقل والإمداد الذي يمكن الوثوق به الركيزة التي يعتمد عليها الاستعداد الفعال للكوارث والتخفيف من حدتها. وهناك مبادرتان بتنسيق من دائرة النقل والإمداد، هما مستودعات الأمم المتحدة للاستجابة للحالات الإنسانية، ومجموعة الأمم المتحدة للنقل والإمداد، تشكّلان أعمدة رئيسية للجهود العالمية الرامية إلى تعزيز القدرات اللوجستية في مجال الاستعداد للكوارث والتخفيف من حدتها.



- 13 وفي عام 2000، أنشأ البرنامج أول مستودع للأمم المتحدة للاستجابة للحالات الإنسانية في برنديزي في إيطاليا بغية تعزيز قدرته على الاستجابة السريعة في حالات الطوارئ. ويعكف البرنامج حالياً على تكرار نموذج برنديزي من خلال إنشاء شبكة مستودعات للاستجابة للحالات الإنسانية في موقع استراتيجية في جميع أنحاء العالم، بما في ذلك غانا، ودبي، ماليزيا، وبينما.
- 14 وتنسّر مستودعات الاستجابة الإنسانية السرعة وفعالية التكفلة في إرسال الإمدادات الإنسانية إلى موقع الكوارث. وأنشئ مكتب لدعم مستودع الأمم المتحدة للاستجابة للحالات الإنسانية في روما لتوفير خدمة شاملة يمكن للمستعملين الحصول على الخدمات التي تشمل التخزين المجاني؛ وتقاسم المكاتب، والتوزيع المشترك للمعدات؛ وتوحيد المعدات فيما بين الوكالات الإنسانية للمساعدة على تقاسم المعدات واقترانها؛ والخصوصيات من الموردين من خلال الشراء المجمع.
- 15 وتتمثل أهداف مجموعة الأمم المتحدة للنقل والإمداد التي يتولى البرنامج تنسيقها فيما يلي:(1) رفع مستوى قدرات الجهات الفاعلة الإنسانية على التدخل السريع من خلال تعزيز الاستعداد والاستجابة في مجال النقل والإمداد؛ (2) بناء القدرة على العمل والتعاون المشترك بين الوكالات/المجموعات لتعزيز القدرة على التنبؤ، وسرعة تنفيذ العمليات وكفاءتها؛ (3) تحديد وسد الثغرات في العمليات الإنسانية وكفالة التصدي لها على النحو الملائم.
- 16 وقد أنشئت خلية عالمية لدعم المجموعات في روما. ويجري إنشاء فرق للاستجابة اللوجستية المشتركة من موظفي النقل والإمداد في الأمم المتحدة ومن غير موظفي الأمم المتحدة للمساعدة على تنسيق إجراء التقديرات في غضون 48 ساعة من وقوع حالة الطوارئ.
- 17 ويتم تفعيل المجموعات على الصعيد القطري وفقاً للبروتوكولات التي حدتها الخلية العالمية، مع مراعاة التوجيه المعتمد من اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات. ويساعد تفعيل كل مجموعة من مجموعات النقل والإمداد الميدانية على تحسين وضع المجتمع الإنساني في الأزمات الإنسانية اللاحقة من خلال تشجيع تقاسم المعلومات وزيادة التعاون بين الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الإنسانية.

### **المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية والカリبي**

- 18 يتعرض إقليم أمريكا اللاتينية والカリبي بشدة لكوارث طبيعية مثل موجات الجفاف، والفيضانات، والصقيع، والزلزال، وموجات المد، والأعاصير. وتنتطلب الآثار المدمّرة المحتملة لتلك الظواهر الطبيعية استراتيجيات وإجراءات للوقاية منها والتخفيف من حدتها. ويعمل المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية والカリبي في تعاون وثيق مع الحكومات ووكلالات الأمم المتحدة الأخرى والمنظمات غير الحكومية لتعزيز القدرات الجماعية في مجال تصميم وتنفيذ تلك الاستراتيجيات والإجراءات.
- 19 وتعد المبادرة الريادية للمكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية والカリبي شبكة أمريكا اللاتينية للاستجابة للطوارئ، وت تكون من الحكومات الشريكية، ووكلالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية. وهذه الشبكة التي تعمل في إطار عملية خاصة للمكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية والカリبي تكفل السرعة وفعالية التكفلة في توصيل الحصص الغذائية الطارئة المخزنة مبكراً ومعدات الطوارئ من المحور المركزي (في بنما) ومن ثلاثة مستودعات (في بربادوس، والسلفادور، وإيكوادور). كما يقوم البرنامج من خلال الشبكة بتزويد الشركاء بطائفة من خدمات الدعم التقني لإدارة الاستجابة الغذائية لحالات الطوارئ.

-20

ويرتبط بمحور شبكة أمريكا اللاتينية والカリبي للاستجابة للطوارئ والمستودعات، مركز لإدارة الطوارئ يتبع البرنامج وشركائه تقاسم الخبرات والمعلومات، والبيانات التشغيلية من أجل الوصول إلى المستوى الأمثل في الحد من آثار الأزمات وسرعة الاستجابة. وتشمل الخدمات المشتركة المقدمة في إطار هذه الشبكة (1) إدارة النقل والإمداد والمستودعات؛ (2) شراء الأغذية؛ (3) تحليل هشاشة الأوضاع وتقديرات الاحتياجات في حالات الطوارئ؛ (4) الإدارة التشغيلية والمالية لتدخلات المعونة الغذائية في حالات الطوارئ.

-21

وقام البرنامج مؤخرًا بتصميم عملية طوارئ إقليمية لتمكيل شبكة أمريكا اللاتينية والカリبي للاستجابة للطوارئ من خلال شراء 450 طناً مترياً من البسكويت العالمي الطاقة وتحديد موقع تخزينها مسبقاً. وسوف يوزع البسكويت العالمي الطاقة بالتساوي بين المستودعات. وسوف تدار الأرصدة في إطار شبكة أمريكا اللاتينية والカリبي للاستجابة للطوارئ وستشكل جزءاً من استجابة البرنامج الغذائية الفورية في حالة الطوارئ. ويتم تخزين البسكويت العالمي الطاقة مسبقاً في المستودعات شبه الإقليمية استجابة لما يلي: (1) رغبة مشتركة في التصدي فوراً للأزمات الفجائية، في إطار الهدف الشامل لزيادة القدرة الجماعية على الاستجابة لحالات الطوارئ في إقليم أمريكا اللاتينية والカリبي؛ (2) الحاجة إلى فعالية التكاليف من خلال تلافي تكاليف المعاملات المرتفعة والزيادات الإضافية في الأسعار المرتبطة في العادة بالاستجابة لحالات الطوارئ.

-22

وهذه المبادرة لا تعطي سوى عمليات الشراء والتخزين المبكر لأرصدة البسكويت العالمي الطاقة فإن الاستراتيجية الأساسية وطريقة التنفيذ يخضعان للآليات الإقليمية. وسيجري سحب السلع وتوزيعها وتجديد أرصدتها وفقاً لقواعد الاستهداف وطرائق التوزيع المتبعة في البرنامج.

## الوسائل المالية

-23

تعاون شعبة المشروعات الخاصة التابعة للبرنامج والبنك الدولي في مشروع رائد للتأمين القائم على الأحوال الجوية لتقديم تعويضات مالية للمزارعين الإثيوبيين وحمايتهم ضد مخاطر الجفاف. وأثبتت المرحلة الأولى من المشروع (2004-2006) أن البيانات المتعلقة بهطول الأمطار في إثيوبيا على درجة كافية من الجودة وحسن التوفيق بما يتيح نقل مخاطر الجفاف الإثيوبية إلى أسواق إعادة التأمين الدولية. وأثبتت بعد ذلك النجاح في إبرام بوليصة تأمين بحد أقصى قيمته 7.1 مليون دولار أمريكي استعداد الأسواق الدولية للتعاقد على أساس البيانات الإثيوبية. واستناداً إلى تلك النتائج وغيرها من الدروس التشغيلية المستفادة من المرحلة الأولى، بدأ البرنامج والبنك الدولي وإدارة التنمية الدولية في المملكة المتحدة في وضع إطار تمويلي شامل لمخاطر الجفاف لما يتراوح بين 5 و 8 مليون إثيوبي من المعرضين لانعدام الأمن الغذائي العابر. والهدف من المرحلة الثانية هو توسيع نطاق الإطار التمويلي ليصل إلى ما مجموعه 135 مليون دولار أمريكي مؤلفة من تمويل مشروط من مصادر ثنائية ومتعددة الأطراف وتأمينية. وفي تطور ذي صلة، وافق مجلس إدارة البنك الدولي على عملية لإنشاء شبكة أمان لإثيوبيا بما قيمته 175 مليون دولار أمريكي، منها 25 مليون دولار أمريكي كمنحة مشروطة على أساس مؤشر الجفاف المحدد من البرنامج.

## المكتب القطري للبرنامج في ملاوي

- 24- كما سبقت الإشارة أثناء مناقشة إطار سياسة البرنامج بشأن الاستعداد للكوارث والتخفيض من حدتها فإن تدخلات أنشطة البرنامج تهدف إلى تخفيض حدة الكوارث الطبيعية المتكررة في المناطق المعرضة للكوارث. وهذه التدخلات التي تجاوزت قيمتها 440 مليون دولار أمريكي خلال عام 2005 على مستوى البرنامج ستساعد الأسر والمجتمعات المحلية على التحول نحو سُبل معيشة أكثر استدامة، والنهاوض بالإنتاجية، والحليلولة دون استمرار تدهور قاعدة الموارد الطبيعية. ويشمل ذلك تدابير لدعم التحول إلى الممارسات المستدامة في إدارة الموارد الطبيعية، وتحقيق الاستقرار في المناطق المعرضة للتدهور البطيء في الموارد. على أن الأهم من ذلك هو دعم جهود الحكومات الوطنية الراامية إلى الاستعداد للكوارث والتخفيض من حدتها. وتتضمن تلك العناصر بخلافه من خلال النهج الذي يتبعه المكتب القطري للبرنامج في ملاوي (المشار إليه فيما يلي باسم مكتب ملاوي) إزاء الاستعداد للكوارث والتخفيض من حدتها. وتسعى المكاتب القطرية الأخرى، فيما يلي، إلى تطبيق نهج مماثلة.
- 25- وتعتبر الفيضانات ومجات الجفاف شائعة في ملاوي. على أن النظم الوطنية للوقاية من الكوارث والاستعداد والتصدي لها تعتبر ضعيفة. وللمساعدة على سد تلك الثغرة فإن مكتب ملاوي يشتراك في مجموعة من أنشطة الدعوة وحوار السياسات والمشورة التقنية وبناء القدرات بغرض تعزيز قدرة ملاوي على التأهب للكوارث والتصدي لها.
- 26- ويضطلع مكتب ملاوي بدور رئيسي في نظام الحماية الاجتماعية الناشئ في ملاوي. وقد أقام مكتب ملاوي علاقات شراكة مع شبكة نظم الإنذار المبكر بالجماعة، وإدارة الأرصاد الجوية، ودائرة شؤون إدارة الفقر والكوارث، ووزارة الزراعة، واللجان الإقليمية لتقدير هشاشة الأوضاع، ولجنة تقدير هشاشة الأوضاع في ملاوي، والبعثة المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة والبرنامج لتقدير إمدادات المحاصيل والأغذية. وهذه الهيئات تتقاسم البيانات والمعلومات والتجارب المطلوبة لاتخاذ القرارات المتعلقة بالتدخلات قبل وقوع الكوارث وأثناءها وبعد وقوعها. ويتولى مكتب ملاوي رئاسة الفريق العامل التقني المشترك بين الأمم المتحدة وفريق العمل التابع للصليب الأحمر لإدارة الكوارث.
- 27- ويقوم مكتب ملاوي من خلال وحده المعنية بتحليل هشاشة الأوضاع ورسم خرائطها بإجراء تحليلات لهشاشة الأوضاع والمعلومات لاستراتيجيات التصدي. كما تقوم هذه الوحدة بإجراء تحليلات ووضع خرائط بغرض توقع الكوارث.
- 28- وتساهم وحدة تحليل هشاشة الأوضاع ورسم خرائطها بدور قوي في لجنة ملاوي لتقدير هشاشة الأوضاع التي تضم ممثلين عن منظمات حكومية، ومنظمات حكومية دولية، ومؤسسات أكademie، ومؤسسات غير حكومية. وتقوم لجنة ملاوي لتقدير هشاشة الأوضاع بتقدير الثغرات في استحقاقات الأغذية في مختلف مناطق موارد الرزق، وتنفيذ جميع التدخلات المطلوبة لسد تلك الثغرات.
- 29- وانتدب مكتب ملاوي أحد موظفيه إلى دائرة شؤون إدارة الفقر والكوارث للمساعدة على بناء قدرة الحكومة على رصد وتقييم وإدارة التدخلات الغوثية في البلد. وخلال أزمة عام 2005/2006، طبقت دائرة شؤون إدارة الفقر والكوارث نظام البرنامج في الرصد والتقييم، مما كان له أثره في ضمان استخدام نظام متson للرصد والتقييم في جميع التدخلات التي كان يجري تنسيقها من خلال دائرة شؤون إدارة الفقر والكوارث.

- 30 - ويعتمد النهج المتبعة للتخفيف من أثر الكوارث بقوة على التدخلات الغذائية الرامية إلى تعزيز الحفاظ على البيئة وتحسين إدارة الموارد الطبيعية في المناطق الريفية. وتشمل تدخلات البرمجة أنشطة الغذاء مقابل الأصول والغذاء مقابل العمل، وأنشطة صون التربة والمياه، وصناعة السماد العضوي.
- 31 - وللحافظة على الإمدادات الغذائية في المناطق التي تعاني من تردي الطرق، خلال موسم الأمطار يتم توفير إمدادات غذائية كبيرة من المستودعات الرئيسية للبرنامج. كما يدير البرنامج أسطولاً صغيراً من الشاحنات التي تساعد على الحد من انقطاع الإمدادات الغذائية عن المناطق التي لا تستطيع بدون ذلك أن تحصل على الغذاء.
- 32 - وقام مكتب ملاوي بتجهيز عملية طوارئ وعملية خاصة لاستجابة للفيضانات "الخامدة"، ويمكن تنفيذ أي منها في أي وقت تكون مطلوبة فيه لمساعدة ضحايا الفيضانات على سد احتياجاتهم الغذائية العاجلة وحماية سبل المعيشة وبناء قدرتهم على الصمود أمام الصدمات اللاحقة من خلال أنواع أنشطة البرمجة القائمة على الأغذية التي سبقت الإشارة إليها.
- 33 - إن الهدف الرئيسي لمكتب ملاوي وشركائه العيددين هو تصميم وتنفيذ نظام منسق لإدارة مخاطر الكوارث بغية إنشاء نظام منسق للحد من الكوارث وبناء القدرات على كافة المستويات من أجل الإدارة الفعالة للكوارث. ويتماشى ذلك مع استراتيجية ملاوي للتنمية والنمو التي تدعو إلى تكثيف الجهود الجماعية الرامية إلى الحد من عدد وأثار الكوارث الطبيعية والكوارث التي من صنع الإنسان. كما يتماشى ذلك مع إطار عمل هيوغو الذي يدعو الشركاء الإنمائيين إلى كفالة دمج اعتبارات الحد من مخاطر الكوارث في إطارها بشأن المساعدة.

## الاستنتاجات

- 34 - يساهم البرنامج باستثمارات وأنشطة كبيرة وعالية الجودة في الاستعداد للكوارث الطبيعية والتخفيف من حدتها. وبالنظر إلى اختصاصات فرع الاستعداد للطوارئ والتصدي لها فإنه يشكل محور التنسيق لطائفة من الجوانب التقنية للاستعداد للكوارث داخل المنظمة. وتتصدر دائرة النقل والإمداد تصميم وتنفيذ الابتكارات اللوجستية لتعزيز الاستعداد للكوارث والتخفيف من حدتها سواء داخل البرنامج أو على مستوى منظومة الأمم المتحدة. وتساهم وحدات المقر الأخرى (مثل دائرة الحماية الاجتماعية وصيانة سبل المعيشة، ودائرة حالات الطوارئ والانتقال) بدور مباشر وغير مباشر في أنشطة الاستعداد للكوارث والتخفيف من حدتها من خلال دعمها لتصميم البرامج وتنفيذها عبر المكاتب القطرية. وتضطلع المكاتب الإقليمية والقطرية للبرنامج بدور رئيسي ومبكر في تصميم وتنفيذ مجموعة من المبادرات التي تتمحض عن فوائد ملموسة. وتضم تدخلات البرمجة للتخفيف من حدة الكوارث مبادرات الغذاء مقابل العمل والغذاء مقابل الأصول بغض النظر من حدة الكوارث الطبيعية المتكررة في المناطق المعرضة لها. ويجري تجريب المبادرات القائمة على الأموال النقدية. وهذه التدخلات تساعد الأسر والمجتمعات المحلية على التحول نحو سبل المعيشة الأكثر استدامة، والنهوض بالإنتاجية، والحلولة دون ضياع الأصول الرئيسية أو تدهورها. ويشمل ذلك تدابير لدعم التحول إلى الممارسات المستدامة في إدارة الموارد الطبيعية، وتحقيق الاستقرار في المناطق المعرضة إلى التدهور البطيء في الموارد. ويساهم البرنامج بدور أساسي في دعم جهود الاستعداد للكوارث والتخفيف من حدتها لدى الحكومات الوطنية. ولا سيما من خلال وحدات تحليل هشاشة الأوضاع ورصدها، وجهاز النقل والإمداد.

- 35 - وما زال البرنامج، بدعم من السويد، يعكف على تطوير ما يلي:
- (1) إطار توجيهي لعمليات وسياسات التصدي للكوارث الطبيعية؛



- (2) استراتيجية لامثال البرنامج لإطار عمل هيوغو؛
- (3) وضع نظم للدعم التقني لفالة استمرار الرصد وتقدير الكوارث الطبيعية؛
- (4) التوجيه المعياري للمكاتب الإقليمية والقطرية حول الجوانب التقنية والمؤسسية والسياساتية للاستعداد للكوارث، والتخفيف من حدتها، والحماية الاجتماعية بشكل أعم؛
- (5) وضع ترتيبات لتعزيز الشراكات على كافة المستويات؛
- (6) وضع خطة لتنمية القدرات المطلوبة للاستعداد للكوارث والتخفيف من حدتها في مقر البرنامج، بل والأهم من ذلك في المكاتب الإقليمية والقطرية التابعة للبرنامج، مع التشديد على دمجها في الإدارة القائمة والمズمعة للكوارث برامج الحماية الاجتماعية.

وفي سياق جهود البرنامج لبحث أفضل سُبل سد تلك الثغرات، فإن أهم ما يعترف به البرنامج هو المسؤولية الرئيسية للبلدان الفردية عن تبنيها المستدامة الخاصة بها، ومن ثم مسؤوليتها كذلك عن اتخاذ تدابير فعالة للاستعداد للكوارث والتخفيف من حدتها، وتزداد إمكانية تهيئة بيئية دولية مواتية لتنمية المعارف والقدرات والتحفيز المطلوب على الصعيدين الوطني دون الوطني. والبرنامج معنى بكيفية الاستجابة لتلك التحديات والفرص. ولعل نجاح البرنامج في القيام بذلك يعتمد على نفس العوامل التي تحدد أثره على نطاق أوسع، وهي أولاً، حضوره الميداني الواسع والمتغّلّل؛ وثانياً، قدرته على التنسيق السريع والفعال والتعامل مع المعلومات المستمدّة من مختلف المصادر؛ وثالثاً، قدرته على الانخراط في عمليات السياسات الوطنية سواء بمفرده كوكالة معنية بالشؤون الإنسانية والجوع، أو بالشراكة مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى. وسوف يتلزم البرنامج تماماً في استجابته لتلك التحديات بالاتفاقات الحكومية الدولية والمشتركة بين الوكالات ذات الصلة وأليات التنسيق الرامية إلى زيادة اتساق إجراءات المجتمع الدولي الرامية إلى الاستعداد للكوارث والتخفيف من حدتها.

## ث بت مختار للمراجع

. برنامج الأغذية العالمي، 2000.

<http://docstore.wfp.org/stellent/groups/public/documents/eb/wfp000719.pdf>

“Disaster Mitigation Guidelines for WFP Assistance” – WFP 2002

[http://www.livelihoods.org/info/pcdl/docs/work/Disaster%20Mitigation%20WFP/DMG\\_E.pdf](http://www.livelihoods.org/info/pcdl/docs/work/Disaster%20Mitigation%20WFP/DMG_E.pdf)

“Disaster Risk Reduction: The Forefront of the Social Protection Agenda in Malawi.” Unpublished manuscript. Lilongwe: United Nations World Food Programme.

. وثيقة قضايا سياسات للبرنامج، WFP/EB.A/99/4.A، أبريل/نيسان 1999.

[http://home.wfp.org/guidelines/FAAD/eba99\\_4.htm#four](http://home.wfp.org/guidelines/FAAD/eba99_4.htm#four)

. وثيقة قضايا سياسات للبرنامج، WFP/EB.A/98/4.A، أبريل/نيسان 1998.

-[http://home.wfp.org/circular/od/EB\\_A\\_98\\_4A.pdf](http://home.wfp.org/circular/od/EB_A_98_4A.pdf)

“Implementation of the Yokohama Strategy and Plan of Action for a Safer World: The United Nations Environment Programme Activities in Managing Environmental Emergencies” - UNEP- UN- 2004

<http://www.unep.org/depi/PDF/Yokohama%20Strategy%20-final.pdf>

إطار عمل هيوغو 2005 - 2015 : بناء قدرة الأمم والمجتمعات على مواجهة الكوارث؛ الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث، 2005.

<http://www.unisdr.org/eng/hfa/docs/Hyogo-framework-for-action-english.pdf>

ISDR Fact sheet on Natural disasters statistics ISDR-2005

[http://www.unisdr.org/eng/public\\_aware/world\\_camp/2006-2007/pdf/Fact-sheet-en.pdf](http://www.unisdr.org/eng/public_aware/world_camp/2006-2007/pdf/Fact-sheet-en.pdf)

شبكة أمريكا اللاتينية والカリبي للاستجابة للطوارئ. العملية الخاصة 10449، روما: برنامج الأغذية العالمي.

“Regional Emergency Preparedness Operation to Pre-position High Energy Biscuits in Latin America and the Caribbean.” EMOP 10487.0. Rome: United Nations World Food Programme.

قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 31/1994، العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية، يوليوا حزيران 1994.

-<http://www.un.org/documents/ecosoc/res/1994/eres1994-31.htm>

“WFP Emergency Preparedness and Response Branch.” Unpublished manuscript. Rome: United Nations World Food Programme.

، الوثيقة A/2004/4-A، WFP/EB.3/2004.

<http://www.wfp.org/eb/docs/2004/wfp039212~2.pdf>

، روما: برنامج الأغذية العالمي. 2005